

A PUBLICATION : TO BE OR NOT TO BE

Переводчики
Авторам

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

- 1.** Написать статью в соответствии с требованиями журнала.

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ЖУРНАЛА

Seek clarity, objectivity, accuracy, brevity*

Стремитесь к ясности, объективности, точности и краткости.

Write direct and short sentences.

☐ Long sentences confuse readers.

☐ Short sentences look more professional.

☐ **Nowadays, the average length of sentences in scientific writing is about 12-17 words.**

☐ One idea or piece of information per sentence is sufficient.

☐ Avoid multiple statements in one sentence.

***How to Write a World-class Paper From Title to References: From Submission to Acceptance by Ingrid van de Stadt Regional Customer Development Manager Elsevier**

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

2. Вычитать текст:

- ясность изложения;
- длинные предложения с большим количеством придаточных;
- причастные и деепричастные обороты;
- слово «реализовать»;
- союз «в том числе»;
- предлог «с учетом»;
- согласованность местоимений и существительных, к которым они относятся;
- сокращения;
- знаки препинания.

ЯСНОСТЬ ИЗЛОЖЕНИЯ

- Нужно отметить, что при разработке технологической схемы ЭТУ предусмотрены наиболее перспективные решения на настоящий момент по технологическому оформлению используемых в ней процессов.
- Трактовка данного критерия заключается в способности ЭЭС сохранять в допустимых пределах режимные параметры при выходе из строя любых i элементов с учетом действия противоаварийной автоматики.

ДЛИННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ С БОЛЬШИМ КОЛИЧЕСТВОМ ПРИДАТОЧНЫХ

Исследование необходимых форм и точности задания исходных данных в предлагаемой вычислительной модели **были проведены** на основе варьирования определённого исследуемого фактора при значениях всех остальных, соответствующих их значениям в расчётах, именуемых ниже «ЭТАЛОННЫМИ».

“В ТОМ ЧИСЛЕ”

- Реализация и развитие предлагаемой технологии будет способствовать развитию производителей ПГУ, в том числе при переходе к водородной энергетике.

«С УЧЕТОМ»

Трактовка данного критерия заключается в способности ЭЭС сохранять в допустимых пределах режимные параметры при выходе из строя любых i элементов с учетом действия противоаварийной автоматики.

СОКРАЩЕНИЯ

- Использование SB в DPSS с RES позволяет существенно экономить топливо и отключать DG в ночное время тем самым сохранять его технический ресурс.

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

**3.Подготовить электронную и печатную
версию статьи (шрифт 14 пт).**

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

4. Сдать в перевод за 2-3 недели до даты подачи статьи в журнал.

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

5. После получения перевода вносить дополнения, изменения и правки на английском языке только после консультации с переводчиком.

АЛГОРИТМ ПОДГОТОВКИ СТАТЬИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПУБЛИКАЦИИ

- 1. Написать статью в соответствии с требованиями журнала;
- 2. Вычитать текст:
 - ясность изложения;
 - длинные предложения с большим количеством придаточных;
 - причастные и деепричастные обороты;
 - слово «реализовать»;
 - союз «в том числе»;
 - предлог «с учетом»;
 - согласованность местоимений и существительных, к которым они относятся;
 - сокращения;
 - знаки препинания.
- 3. Подготовить электронную и печатную версии статьи (шрифт 14 пт).
- 4. Сдать в перевод за 2-3 недели до даты подачи статьи в журнал.
- 5. После получения перевода вносить дополнения, изменения и правки на английском языке только после консультации с переводчиком.

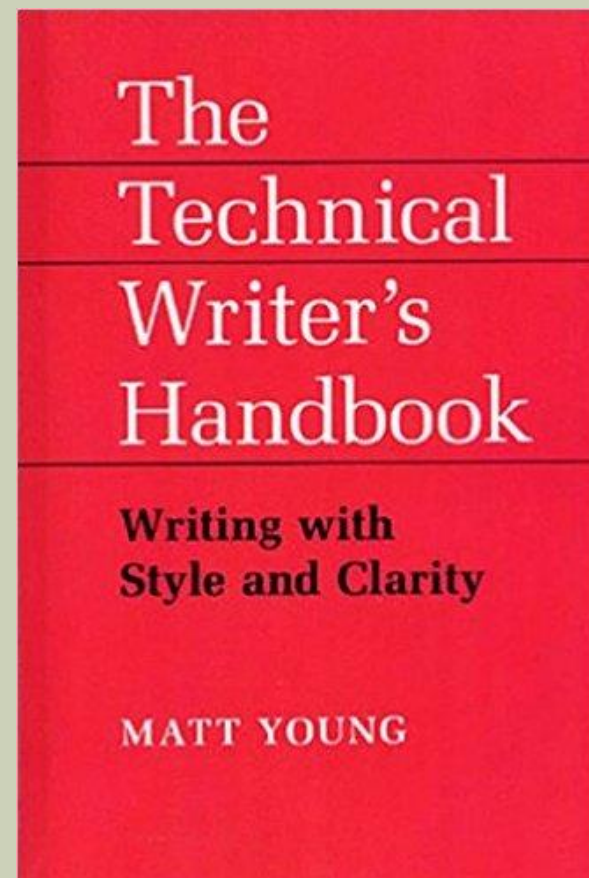
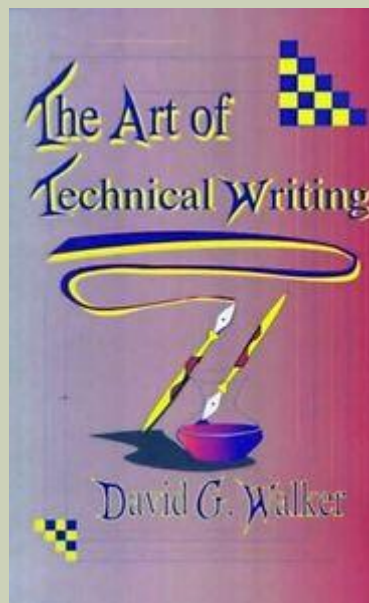
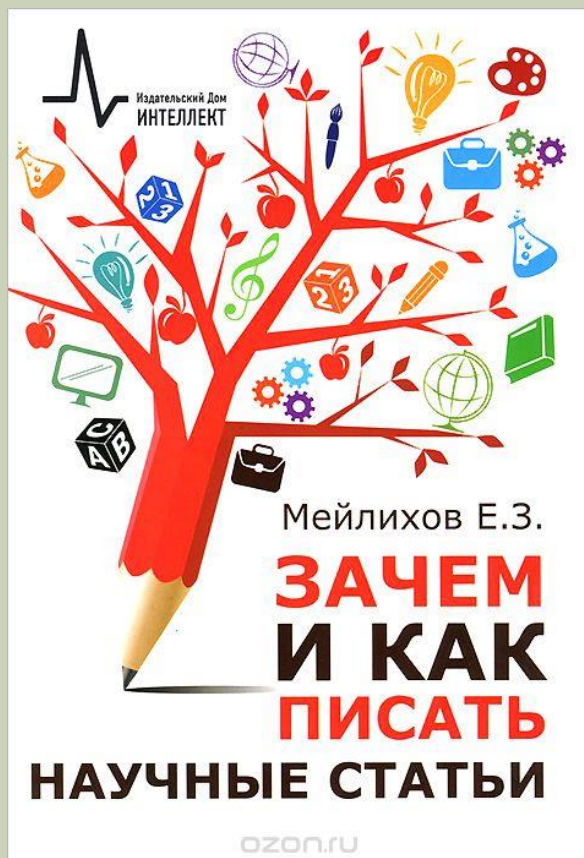
РЕЦЕНЗИЯ

- The paper is very carefully written, contains new aspects to understanding the significance of model parameters that influence the kinetics of thermal reactions. I would also like to thank the authors for presenting a manuscript that is on the whole very readable. In summary it is recommended that the paper is accepted for publishing in Journal of Thermal Analysis and Calorimetric without any changes.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА И СЛОВАРИ

www.macmillandictionary.com

www.idoceanline.com



СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!
ВСЕГО ДОБРОГО!